



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



مؤسسة سلطان بن عبد العزيز آل سعود الخيرية
SULTAN BIN ABDULAZIZ AL-SAUD FOUNDATION



Permanent Delegation of
the Kingdom of Saudi Arabia
to UNESCO

Délégation permanente
du Royaume d'Arabie Saoudite
auprès de l'UNESCO

إِنَّ الَّذِي مَلَأَ اللُّغَاتِ مَحَاسِنًا
جَعَلَ الْجَمَالَ وَسْرَّهُ فِي الضَّادِ

Celui qui a doté les langues de grandes qualités,
A confié à l'arabe le secret de la beauté

He who imbued languages with the highest qualities
Bequeathed to Arabic the secret of beauty

Ahmed Chawqi / أحمد شوقي

الخط العربي على العلاف - ©Karim Jabbari - الخط العربي على العلاف



اليوم العالمي للغة العربية

JOURNÉE MONDIALE DE LA LANGUE ARABE

WORLD ARABIC LANGUAGE DAY

18 DÉCEMBRE/DECEMBER

PROGRAMME

LANGUE ARABE ET INTELLIGENCE ARTIFICIELLE / ARABIC LANGUAGE AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE Siège de l'UNESCO (Salle IV) / UNESCO Headquarters (Room IV)

18 DÉCEMBRE / DECEMBER 2019

9.00 ARRIVÉE DES PARTICIPANTS / ARRIVAL OF PARTICIPANTS

9.30 SESSION D'OUVERTURE / OPENING SESSION

M. Moez Chakchouk

Sous-Directeur général pour la communication et l'information, UNESCO
Assistant Director-General for Communication and Information, UNESCO

S.E. M. Ibrahim Albalawi

Ambassadeur, Délégué permanent du Royaume d'Arabie saoudite auprès de l'UNESCO
Ambassador, Permanent Delegate of the Kingdom of Saudi Arabia to UNESCO

M. Salih Alkholaifi

Directeur général, Fondation Sultan Bin Abdulaziz Al-Saud
Director-General, Sultan Bin Abdulaziz Al-Saud Foundation

10.00 LANGUE ARABE ET INTELLIGENCE ARTIFICIELLE
ARABIC LANGUAGE AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE

PANEL 1 : L'IMPACT DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE SUR LA PRÉSERVATION ET LA PROMOTION DE LA LANGUE ARABE / THE IMPACT OF ARTIFICIAL INTELLIGENCE ON THE PRESERVATION AND PROMOTION OF THE ARABIC LANGUAGE

MODÉRATEUR / MODERATOR:

M. Khalid Choukri

Secrétaire général, European Language Resources Association (ELRA)
Secretary-General of European Language Resources Association

INTERVENANTS / SPEAKERS:

M. Saud Almathami

Secrétaire général, King Abdulaziz & his Companions Foundation for Giftedness and Creativity (MAWHIBA) / Secretary-General of King Abdulaziz & his Companions Foundation for Giftedness and Creativity (Mawhiba)

M. Mohammad AlSharekh

Fondateur de Sakhr Software Company / Founder, Sakhr Software Company

Mme Muna Al Malki

Professeure associée et Membre de Faculté, Université du Roi-Saoud
Associate Professor and Faculty member, King Saud University

M. Mohammed Khalati Sarray

Professeur de linguistique, l'Université Wasset
Professor of linguistics, University of Wasit

11.15 PANEL 2 : L'INFORMATISATION DE LA LANGUE ARABE ET L'AVENIR COGNITIF / THE COMPUTERIZATION OF THE ARABIC LANGUAGE AND THE COGNITIVE FUTURE

MODÉRATEUR / MODERATOR:

M. Abdulaziz Al Maghushi

Sous-Directeur général de la Fondation Sultan Bin Abdulaziz Al-Saud
Assistant Director-General, Sultan Bin Abdulaziz Al Saud Foundation

LANGUE ARABE ET INTELLIGENCE ARTIFICIELLE / ARABIC LANGUAGE AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE Siège de l'UNESCO (Salle IV) / UNESCO Headquarters (Room IV)

INTERVENANTS / SPEAKERS:

Mme Mariette Awad

Professeure associée et chercheuse en intelligence artificielle et apprentissage automatique, Université américaine de Beyrouth / Associate Professor and researcher in artificial intelligence and machine learning, American University of Beirut

M. Mohamed El Hannach

Professeur d'ingénierie de la langue Arabe, Université Sidi Mohammed Ben Abdellah
Professor of Arabic Language Engineering, Sidi Mohamed Ben Abdellah University

Mme Fathia Ocab

Professeure d'Histoire ancienne, Université du Roi-Saoud
Professor of ancient History, King Saud University

M. Atef Elmaghawry

Chercheur, Académie de la langue Arabe au Caire
Researcher; Academy of the Arabic Language in Cairo

13.00 DÉJEUNER / LUNCH BREAK

14.45 LANCEMENT DU RAPPORT RÉGIONAL / LAUNCH OF THE REGIONAL REPORT
[Construire des sociétés du savoir dans la région Arabe: le rôle de la langue Arabe en tant que passerelle du savoir] - (Salle IV)
"Building knowledge societies in the Arab region: Investigating the role of the Arabic language as a knowledge gateway" - (Room IV)

MODÉRATEUR / MODERATOR:

M. Ahmad Ouzzi

Auteur principal de l'étude de cas sur le Maroc / Main author of the case study on Morocco

INTERVENANTS / SPEAKERS :

M. Ghaith Fariz

Directeur du Bureau régional de l'UNESCO pour la science dans les États arabes (Aperçu général du rapport) / Director of UNESCO Regional Bureau For Science in the Arab States (general overview of the report)

M. Ahmad Zayed

Auteur principal du rapport et de l'étude de cas sur l'Égypte
Main author of the Regional Report and the case study on Egypt

M. Abdullah Saleh Alwashmi

Auteur principal de l'étude de cas sur l'Arabie Saoudite
Main author of the case study on Saudi Arabia

Mme Claudia Tresso

Membre du conseil consultatif du rapport
Member of the Advisory Board of the report

15.45 CLÔTURE / CLOSING REMARKS

Mme Nada Al-Nashif

Sous-Directrice générale pour les sciences humaines et sociales, UNESCO
Assistant Director-General for Social and Human Sciences, Unesco

18:30 ÉVÈNEMENT CULTUREL (SALLE I) / CULTURAL EVENT (ROOM I)

Concert par la chanteuse Dalal Abu Amneh / Concert by the singer Dalal Abu Amneh